

Vorbemerkung [nicht abdrucken]:

- Dokument besteht aus 4 DIN-A4-Seiten
- Erste Seite ist eine Leerseite

.....
(Amtliche Bezeichnung der Berufsfachschule für Sprachen, Schulort)

BESCHEINIGUNG

.....
(Vorname und Familienname)

geboren am in

hat sich vom bis der staatlichen

Abschlussprüfung für Fremdsprachenkorrespondenten

an der oben genannten Berufsfachschule für Fremdsprachenberufe in der Ersten Fremdsprache
..... mit dem Fachgebiet und in der Zweiten
Fremdsprache unterzogen.

I.

In der Abschlussprüfung hat¹ folgende Ergebnisse erzielt:

Erste Fremdsprache ²		Weitere Erste Fremdsprache	Zweite Fremdsprache	
Übersetzen eines Textes allgemeinsprachlicher Art aus der Fremdsprache	-	-	Übersetzen, Zusammenfassen von Korrespondenz- texten aus der Fremdsprache und Erstellen eines Briefs in der Fremdsprache	-
Übersetzen eines dem Fachgebiet entnommenen Textes aus der Fremdsprache	-	-		
Übersetzen eines dem Fachgebiet entnommenen Textes in die Fremdsprache	-	-		
Übersetzen, Zusammenfassen von Korrespondenztexten aus der Fremdsprache und Erstellen eines Briefs in der Fremdsprache	-	-		
Mündlicher Teil:				
Gespräch in berufsbezogenen Situationen und zu landeskundlichen Themen	-	-	Übersetzen, Zusammenfassen von Korrespondenz- texten aus der Fremdsprache und Erstellen eines Briefs in der Fremdsprache	-
Dolmetschen eines Gesprächs	-	-		
Fragen zur Fachkunde im Fachgebiet und zur Fachterminologie in der Fremdsprache	-	-		
			Gesamtnote	- (x,xx)
			Informationsverar- beitung	-
Gesamtnote	- (x,xx)	- (x,xx)		

Aufgrund der erzielten Leistungen hat¹ die Staatliche Abschlussprüfung für Fremdsprachenkorrespondenten **nicht bestanden**.

Die Abschlussprüfung kann gemäß Art. 54 Abs. 5 Satz 1 BayEUG einmal wiederholt werden.

.....¹ hat die Abschlussprüfung in der Ersten Fremdsprache und in der Zweiten Fremdsprache nach § 35 BFSO Sprachen nicht bestanden.

Bemerkungen:³

.....

-/-

.....
Ort, Datum

Vorsitzendes Mitglied des Prüfungsausschusses

(Siegel)

Schulleitung⁴

.....
(Vor- und Familienname)

.....
(Vor- und Familienname)

Diesem Zeugnis liegt die Schulordnung für die Berufsfachschulen für Fremdsprachenberufe (Berufsfachschulordnung Fremdsprachenberufe-BFSO Sprachen) in der jeweils gültigen Fassung zugrunde.

Notenstufen: 1 = sehr gut, 2 = gut, 3 = befriedigend, 4 = ausreichend, 5 = mangelhaft, 6 = ungenügend

¹ Bitte vor- und Nachnamen eintragen.

² Die Fächer sind zeilenweise in der Reihenfolge der Stundentafel aufzunehmen. Die Leistungen werden in arabischen Ziffern angegeben.

³ Raum für Bewertung in Wahlfächern sowie für Bemerkungen über Anlagen, Mitarbeit und Verhalten.

⁴ Schulleitung entfällt, wenn Person identisch mit dem vorsitzenden Mitglied des Prüfungsausschusses ist.